MARUICHI KAIUN CO., LTD.

NO. 12-4, 3-CHOME, SANGENYA-NISHI, TAISHO-KU, OSAKA, 551-0001 JAPAN

TEL: 06-6554-1587　FAX: 06-6554-1591

2025 年 9 月 19 日

お客様各位

丸一海運株式会社
国際物流部

「Surrendered B/L（元地回収 B/L）」取扱停止の御案内

約款

拝啓　貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
また、平素は格別のご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、弊社ではこれまで Original B/L、Surrendered B/L（元地回収処理）、および、Sea Waybill（海上運送状）の３つの House B/L を発行してまいりました。

しかしながら、2025 年 11 月 1 日以降、Surrendered B/L（元地回収処理）の発行を控えさせていただき、Original B/L、Sea Waybill（海上運送状）の２つの House B/L のみ発行させていただくことにいたしました。

背景といたしまして、従前より元地回収処理された Surrendered B/L は、国際条約や国内法に規定がなく、国際商業会議所（ICC）の信用統一規則（UPC600）においても規定されておりません。航海日数が短縮されたアジア地域で便宜上おこなわれてきた事務処理であり、国内外でのトラブルや法廷闘争の事例も発生しており、コンプライアンスの観点から控えさせていただくことにいたしました。

今後、Surrendered B/L（元地回収処理）発行のご依頼をいただきましても、Sea Waybill（海上運送状）の発行とさせていただきますので、何卒ご理解のほどお願い申し上げます。

なお、Sea Waybill（海上運送状）で海上輸送された貨物について、到着地での取り扱いには何ら変わりございません。

諸般の事情を鑑み、弊社 B/L 取扱方針へのご理解を何卒賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

取扱停止 B/L 券種：	Surrendered B/L (元地回収 B/L)
発行可能 B/L 券種：	Original B/L、または、Sea Waybill (海上運送状)
対象船積形態：	LCL 及び FCL
対象仕向地：	全仕向地
運用開始時期：	2025 年 11 月 1 日以降の B/L 発行より（ETD 基準）

以上

お問い合わせ先：
本社国際物流部　国際物流グループ TEL: 06-6554-1587　東京営業部 TEL: 03-3436-4902